



Receiver REC 100 G

de Bedienungsanleitung

en Operating instructions

fr Mode d'emploi

it Istruzioni per l'uso

es Instrucciones

nl Bedieningshandleiding

pt Manual de instruções

no Bruksanvisning

fi Käyttöohje

da Betjeningsvejledning

sv Bruksanvisning

tr Kullanma kılavuzu

cs Návod k použití

sk Návod na obsluhu

pl Instrukcja obsługi

sl Navodila za uporabo

hr Upute za rukovanje

hu Használati utasítás

ro Instrucțiuni de folosire

el Οδηγίες χειρισμού

ru Инструкция по обслуживанию

lv Lietošanas instrukcija

et Kasutusjuhend

lt Naudojimo instrukcija

ja 取扱説明書

ko 사용 설명서

zh 操作说明书



...sets standards

Manual de usuario

Español



Lea detenidamente el Manual de usuario, prestando especial atención a la sección "Instrucciones de seguridad" antes de empezar a

trabajar con su nuevo instrumento.

Índice

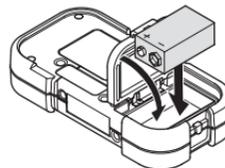
Iniciar	1
Manejo	2
Datos técnicos	3
Cuidados y transporte	4
Instrucciones de seguridad	4
Garantía	6

Iniciar

Colocación / sustitución de las pilas

Abrir el compartimento y colocar las pilas correctamente teniendo en cuenta la polaridad.

REC 100 G:



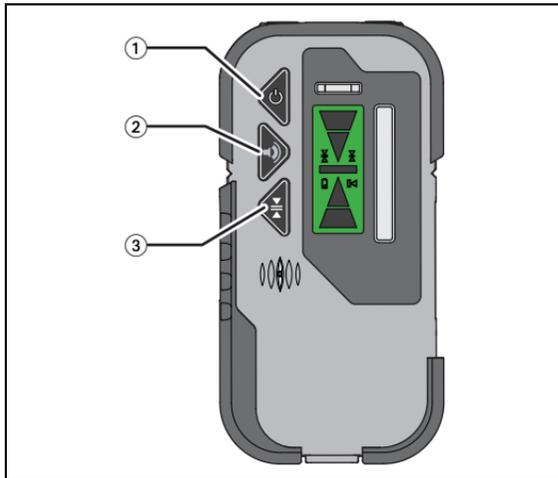
es

Manejo

Stabila REC 100 G

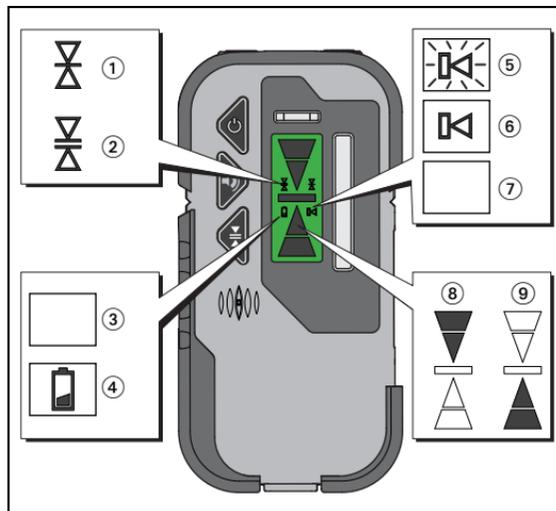
El Stabila REC 100 G es un receptor láser robusto y fácil de usar.

Teclado



- 1 Tecla encendido/apagado: apaga y enciende el receptor
- 2 Tecla bíper: cambia el nivel de sonido del bíper
- 3 Tecla de sensibilidad: cambia la sensibilidad ($\pm 1\text{mm}/\pm 3\text{mm}$)

Símbolos de estado del display



- 1 Sensibilidad: fina $\pm 1\text{ mm}$ (por defecto)
- 2 Sensibilidad: gruesa $\pm 3\text{ mm}$
- 3 Estado de la pila: llena
- 4 Estado de la pila: vacía
- 5 Pitido medio
- 6 Pitido alto
- 7 Pitido apagado
- 8 Mover el receptor abajo
- 9 Mover el receptor arriba

	RVL100	
Alcance de detección	Hasta 200 m, dependiendo del láser	Hasta 656 ft, dependiendo del láser
Espectro detectable	520-550 nm	
Sensibilidad (conmutable)	±1mm / ±3mm	±0,04/±0,12 pulgadas
Señales acústicas	altas: 100dB(A), medias: 65-75dB(A),off	
Velocidad de fuente láser	150-1200 rpm	
Longitud de campo de detección	42 mm	1,65 pulgadas
Protección	IP54	
Temperatura de funcionamiento	-10 - +50°C	+14°F - +122°F
Temperatura de almacenamiento	-20 - +70°C	-4°F - +158°F
Tipo de pilas	1x 6LR61, 9V	
Vida de la batería	50 horas	
Dimensiones	147,5 x 75,5 x 29,5 mm	5,8 x 2,9 x 1,2 pulgadas
Peso con pilas	260 g	9.1 oz

Todos los derechos reservados para modificar el contenido (ilustraciones, descripciones y especificaciones técnicas).

Cuidados y transporte

Almacenamiento

Pilas alcalinas

Si el equipo se va a guardar durante un periodo largo, retirar las pilas alcalinas del producto con el fin de evitar el riesgo de derrames.

Limpieza y secado

Producto y accesorios

- Eliminar el polvo de las partes ópticas.
- No tocar el cristal con los dedos.
- Limpiar únicamente con un paño limpio, suave y que no suelte pelusas. Si es necesario, humedecer un poco el paño con alcohol puro.
- No utilizar ningún otro líquido ya que podría dañar las piezas de plástico.

Productos humedecidos

- Secar el producto, el maletín de transporte, sus interiores de espuma y los accesorios a una temperatura máxima de 40°C / 104°F y limpiarlo todo.
- Volver a guardarlo sólo cuando todo esté completamente seco.

Instrucciones de seguridad

El encargado del producto es responsable de la actividad de sus empleados, la instrucción de éstos y la seguridad de utilización del equipo.

Símbolos utilizados

Los símbolos utilizados tienen el siguiente significado:



ADVERTENCIA:

Indica una situación de peligro potencial o un empleo no conforme que pueden ocasionar daños personales graves o incluso la muerte.



CUIDADO:

Indica una situación de peligro potencial o un empleo no conforme que pueden ocasionar daños personales leves pero considerables daños materiales, económicos o medioambientales.



Información importante que ayuda al usuario a emplear el instrumento de forma eficiente y técnicamente adecuada.

Ámbitos de responsabilidad

Responsabilidades del fabricante del equipo original Stabila Messgeräte, D-76855 Annweiler am Trifels (en adelante Stabila):

Stabila asume la responsabilidad del suministro del producto en perfectas condiciones técnicas de seguridad, incluyendo el Manual de empleo.

Stabila no se hace responsable de accesorios de otros fabricantes.

Ámbito de responsabilidad del encargado del producto:

El encargado del producto tiene las siguientes obligaciones:

- Entender la información de seguridad que figura en el producto así como las correspondientes al Manual del Usuario.
- Conocer las normas de prevención de accidentes laborales usuales en el lugar.

Emisiones de ruido



PRECAUCIÓN:

El nivel de presión sonora con ponderación A del sonido de la señal es > 80 dB(A) a una distancia de un metro.

¡No dirija el receptor láser directamente a su oído!

Peligros durante el uso



ADVERTENCIA:

No desechar las pilas con la basura doméstica, llevarlas a los centros de recolección establecidos según las normas nacionales o locales.



No desechar el producto con la basura doméstica.

Desechar el producto correctamente según las normas de eliminación específicas de cada país.

Proteger el equipo en todo momento impidiendo el acceso a él de personas no autorizadas.

Compatibilidad electromagnética (CEM)



ADVERTENCIA:

Aunque el Stabila REC 100 G cumple con los más estrictos requisitos de las directivas y normas aplicables, el fabricante no puede excluir por completo la posibilidad de perturbación de otros aparatos.

Normativa FCC (aplicable en EE UU).



ADVERTENCIA:

Las pruebas efectuadas han puesto de manifiesto que este equipo se atiene a los valores límite, determinados en la sección 15 de la normativa FCC, para instrumentos digitales de la clase B.

Esto significa que el instrumento puede emplearse en las proximidades de lugares habitados, sin que su radiación resulte molesta. Los equipos de este tipo generan, utilizan y emiten una frecuencia de radio alta y, en caso de no ser instalados conforme a las

instrucciones, pueden causar perturbaciones en la recepción radiofónica.

En todo caso, no es posible excluir la posibilidad de que se produzcan perturbaciones en determinadas instalaciones.

Si este equipo causa perturbaciones en la recepción radiofónica o televisiva, lo que puede determinarse al apagar y volver a encender el equipo, el operador puede intentar corregir estas interferencias de la forma siguiente:

- cambiando la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- aumentando la distancia entre el instrumento y el receptor.
- conectando el instrumento a un circuito distinto al del receptor.
- asesorándose por el vendedor o algún técnico de radio-televisión.

**ADVERTENCIA:**

Si en el instrumento se efectúan modificaciones que no estén explícitamente autorizadas por Stabila, el derecho de uso del mismo por parte del usuario puede verse limitado.

Garantía

Este producto viene con una garantía de dos años de Stabila. Puede encontrarse información detallada en:

www.stabila.de

Reservado el derecho a introducir modificaciones (dibujos, descripciones y especificaciones técnicas).



STABILA Messgeräte
Gustav Ullrich GmbH

P.O. Box 13 40 / D-76851 Annweiler
Landauer Str. 45 / D-76855 Annweiler

Tel.: 00 49 (0) 63 46 / 309 - 0
Fax: 00 49 (0) 63 46 / 309 - 480

e-mail: info@stabila.de
www.stabila.de

**USA
Canada**

STABILA Inc.

332 Industrial Drive
South Elgin, IL 60177

1.800.869.7460

www.stabila.com